

АДБИЩА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Ан Брмарѣ Анцинцирилор че сав примит,
Екс. С. Домибл Пленипотент де Киселеф аз со-
снт Ан 27 Април ла Тблчин Ан деплинз сѣнз-
тате.

А- Николинн аре чинсте а Анцинца кѣмкз
ла 21 Май зѣга Сф: Константин, ши Елена ва
да, Ан вѣа Д. Агзѣй Ногалничѣи. Он стрѣлѣчит
Фок де Артифіціе. Дориторій вор афла ла
Анѣсѣла ши асемеене деосвенте фокѣри пентрѣ царѣ.

АВСТРИА.

Сѣ паре кѣ скопосѣла де фрѣнте а конферен-
цилор конгресѣлѣи есте черчетарѣ реаллор че сав
алнекат Ан конституціале Германій, сѣѣ карнае
сав афлат кѣр де ла фчѣштѣла лор, пентрѣ а
а сѣ адѣче пѣтинчоаса виндекаре. Сѣ Анцилѣе
кѣ о асемеине операціе чере марѣ лѣкѣрѣи, време,
прекѣм ши о черчетаре кѣ дмѣрѣнтѣла а тѣтѣрор
рѣлаціналор а патрѣи обѣщѣи: дѣнѣи нѣ есте де
мират дѣкѣ сѣтѣбирнае а конгресѣлѣи сѣ прѣлѣн-
цеск писсте вадѣа че сѣ сокотисѣ май наннте.

Сѣ Анцилѣицазѣ кѣ Австріа ва тримете
писсте пѣцин Ан Грѣціа Он Шарже-д'Афер. (сол).
Генералѣ Валмоден аз соснт ла Виѣна Ан 10
Април де ла Италиа. Венерѣ са аз Андепли-
нит нѣмѣрѣл Генераллор, пе карѣи М. С. Ампа-
ратѣла аз Ансѣмнат спре а Амформа о комисіе
Анѣрчинатѣ де а черчета Анцирнае пропѣсе де Ге-
нералѣ Радецки, ка сѣ се дезѣватѣ фолосѣла че
арфи де али Антроѣдѣче Антоатѣ арміа Имперіа-
ла ал Австріи.

А. Контеле Сандор чел Антѣи кавалер а Мо-
нархіи ши поате кѣ а чел Антѣи ал Европѣи, аз
дат ш прѣѣз де кѣлѣрѣе каре кѣ грѣѣ сар пѣтѣ
фаче де Он алтѣла. Ел аз пѣс рѣмѣшаг кѣм-
кѣ ш кале де 72 миле де ла Пѣста ла Виѣна, о
ва петрече Ан 9 чѣсѣрѣи; ел аз кѣшигат ал сѣѣ
рѣмѣшаг карнае ера де 4000 галвинѣи, аз соснт кѣ
20 минѣте май Ананнте. Плате рѣ-

JASSY

D'après les nouvelles qu'on vient de recevoir
son Excellence Monsieur le Président Plénipoten-
tiaire de Kisseleff était arrivé le 27 Avril à
Toultzine en parfaite santé.

M. Nicolini a l'honneur d'informer qu'il donnera
le 21 Mai, jour de la Ste Hélène et Cons-
tantin, un brillant feu d'artifice dans la vigne
de M. l'Aga Cogheluitzane. Les amateurs peuvent
aussi se procurer chez lui différentes pièces de
feux d'artifice pour la campagne.

AUTRICHE.

Vienne, 13 Avril. Les conférences parais-
sent actuellement avoir pour principal objet la
recherche des vices qui se sont glissés dans les
constitutions allemandes ou qui s'y sont trouvés
dans le principe, afin d'y remédier autant que
possible; il est clair qu'une telle opération exige
des efforts, du tems, ainsi qu'un examen exact
de toutes les relations possibles de la commune
patrie; on ne doit donc plus s'étonner si les délibé-
rations de la conférence se prolongent plus qu'on
ne le croyait d'abord. On assure que l'Autriche
enverra incessamment un chargé d'affaires en Grèce.

Du 15 Avril. Le général Wallmoden est
arrivé ici la semaine dernière venant d'Italie.
Son arrivée a complété le nombre des généraux
qui sont désignés par S. M. pour former une com-
mission chargée d'examiner les innovations propo-
sées par le général Radetzky pour discuter sur
l'avantage qu'il y aurait de les introduire dans
toute l'armée impériale d'Autriche.

M. le comte Sandor, le premier cavalier de la
monarchie et peut-être bien de toute l'Europe,
vient de faire un tour de force en équitation
que l'on aura difficilement de la peine à imiter;
il a fait la gageure qu'il parcourrait 72 lieues de
chemin, de Pesth à Vienne, en 9 heures: il a
même arrivé vingt minutes plus tôt. Plusieurs

Машагъри саб Фьршт тот одагъ, ши Контеле
аб Фост атят де пбцин остенит де ачѣстз а-
лергьтбъра сжантъ, анкат дблз пдхнз аб мерс
ла пребмеларе ла Пратер, каре есте фодрте пла-
кбтъ ан англ ачеста ши бнде аб дат анкя ал-
те прбве де а са бшбратате.

Н. С. Л. Архидука Фердинад д'Есте аб
всцит ан в Април ла Клубж, ши саб коворит ан па-
латбл абй Конте Банфи че ера атрб ачѣста гъ-
тит. Иа антрарѣ са ан политіе тоцй лезбито-
рий сз антречѣ кб рзвнз спре а да довезй де
драгосте ши де сбпбнере М. Гале Моначублбй
ши пзринтелбй челбй нбнт, ан персоана Пденипо-
тентублбй ши взрблбй М. Гале. Мблцй дин лезб-
нгорій Клубблбй, антре карій еро довзечй кязарй
ши ан трезбъри, лмерзкаци ан костъм (портб)
бекй бнгбреск, ешинсз спре антжмпнарѣ Н. С. Л.
ши абз ансоцит ан политіе, бнде милитарій ши
четяценій алектбл ширбъри андоите.

К. С. Л. аб примит дблз ачесте пе дрегъ-
торіиле царій ши пе ноблеса, ши аб взхбт пе-
треканд анантѣ са трбпеле де линіе ши пе ачеле
четячане. Н. С. Л. аб виневонт а оспята ла Д.
Президентбл Барон Южика, сара тоатз политіа
аб фост анлбминатз.

Дблз зиса Газетій Ердели Нирадз, дески-
дерѣ Дивцій (общестій Адвизарй) ва. Фн ан 14 Май.

ГРЕЦИЯ.

Но: 6 дин 10 Феврваріе а Фовей Официале кб-
принде ш ордонанць (поронкз) крацкскъ пентрб де
а сз зидй ан политіа атіна ш висерикъ сфин-
цитз Мжнтбй торіублбй. Ачѣстз висерикз, ан
пбтерѣ ачелбй л артикул а ордонанцій, аре сз фие
зиданте антрб адбчерѣ аминте плинз де минбне а
мжнтбрий Блинилор, ши пентрб де а антарй пе брма-
шій лор ан крединць, сбп а кзріа бандіере (стѣгбъри)
пзринцій лор аб рзскбмпрат а лор слокозение ши а
лор неатярнаре ан бятзліиле челе анкрбнтате кариле
аб цинбт де ла англ 1821 пзн ла 1830.

Но: 6 дин 10 Март порончере а сз анвала монбмен-
тбъри ла Наварен ши Петалидон кариле саб фост
декретбнт ан англ 1829 де катре ачѣ дин дблз
адбнаре а Блинилор, антрб адбчерѣ аминте авятз-
лій дин 20 Октом: 1827, кзріа Гречія есте датсаре
вей мжнтбуре; ши антрб адбчирѣ аминте а зилей
ан каре арміа Французз аб антрат пе пѣмжнтбл
Гречій, скжпанд цара де крбзліиле бній нѣвзларй
дбшмвнестій прекбм ши де чбмз ши днзкнзждбй
калѣ бней фиричите виторнаій. Министеріа есте анкре-
динцатз де а пбне ан лбкране ачѣстз ордонанць
дсеimine аб а сз трече ан фовей Официале ан.

autres paris se sont faits en même tems. Le
comte se ressentait si peu de cette course forcée,
qu'il parut dans l'après-midi à la promenade du
Prater, si fréquentée cetté année, où il donna
encore plusieurs preuves de son agilité.

S. A. R. l'Archiduc Ferdinand d'Este est
arrivé le 8 avril à Clausenbourg et y est descen-
du au palais du comte Banfy, préparé pour sa
réception. A son entrée dans la ville tous les
habitans rivalisaient de zèle pour donner des
preuves d'amour et de dévouement à sa Majesté
le Monarque et le père chéri, dans la personne
de son plénipotentiaire et cousin. Un grand
nombre d'habitans de Clausenbourg, parmi lesquels
une vingtaine à cheval et en équipages, vêtus
dans l'ancien costume hongrais, étaient sortis à
la rencontre de S. A. R. et l'accompagnèrent en
ville où les militaires et les bourgeois formaient
une double haie.

S. A. R. reçut ensuite les autorités du
pays et la noblesse, et fit défiler devant elle
les troupes de ligne et la bourgeoisie. S. A.
R. daigna accepter un diner chez le Président
Baron de Josika; le soir toute la ville était il-
luminée.

D'après la gazette intitulée Erdelyi
Hirado l'ouverture de la diète de Transil-
vanie aura lieu la 26 mai.

GRÈCE.

Le No: 5 du 10 février de la feuille offici-
elle contient une ordonnance roya lepour la cons-
truction à Athènes d'une église dédiée au ré-
dempteur. Cette église doit être, selon les ter-
mes de l'article 1er de l'ordonnance, bâtie en
mémoire du miraculeux salut des Hellènes et pour
affermir la postérité grecque dans la croyance sous
les bannières de laquelle leurs pères ont reconquis
leur liberté et leur indépendance dans les sau-
glants combats qui ont duré depuis 1821 jusqu'à
1830.

Le No: 6 du 10 Mars ordonne l'érection des monu-
mens à Navarin et Petallidon qui ont été décrétés
en 1829 par la 4e assemblée des Hellènes en mémoi-
re de la bataille du 20 Oct: 1827 à laquelle la Grèce
doit son salut; et en souvenir du jour où l'armée
française entra sur le territoire grec en délivrant le
pays des horreurs d'une invasion ennemie, ainsi
que de la peste, et en lui ouvrant le chemin
d'un meilleur avenir. Le ministère est chargé de
s'occuper de l'exécution de la présente ordonnance.

ИТАЛІА.

Линищѣ политій Неаполи сав тѣлѣврат ли 21 Април прин о лнтѣмпларе екстраординарѣ актіа брме ав фост мѣхничоасе, ши каре сав лнчепѣт дин о сфадѣ лнтре ѡн Жандарм ши ѡн солдат а регементаблѣй де Сичиліа афлатор лн гарнизон лн ачѣ политіе, ла каре апой сав аместекат камеразій (товарзшій) а жмелор пѣрці. Лн брмѣ сав лнкзерат о вѣтѣліе лнвіошета лнтре солдаціи Мариней, жандармѣй ши Сичиліаній ши дѣкѣ дрегѣторінае чибеле ши комендантѣла де піаца, нѣ ар фи лнтреѡнницат мясѡрѣй аспре, апой ачѣстѣ лнтѣмпларе, брмѣтѣ лн кварталѣла кѣр чел май лмпопорат де Неаполи, ар фи пѣтѣт сѣ анѣз брме фортѣе примеждѣбитоаре. Тоатѣ дѡргениле ѡнде ачестѣ сав лнтѣмплат ав фост лнкисе, ши дѡпѣ тречерѣ а дож чѣсѡрѣй, кѣ пѣттинцѣ ав фост дрегѣторінаор а диспѣрци пе лѡптѣторій лнкѣрѡнтѣці, ши а арестѣй пе чій виновціи. Дин жмѣ пѣрці ав фост вро дожѣчій де солдаціи раниціи, ѡнѣй май мѡлат алціи май пѣцин, ши трій ав рѣмас морціи пе лок.

Нѣ сѣ поате лндестѣла лѡвѣла пѣкарѣ чѣкѡнѣ ши енергіа де каре лн асѣтѣ лнпрецѣраре ера лнсѡфлечитѣя рѣмѣшница Гарнизонѣлѣй, іи сѣ жѡвине а мѡлцѣмѣ: кѣ сцена (лнтѣмпларѣ) неоржндѣбелилорѣй наѡ пѣшит пистѣ марцинѣ ѡлнцей, ши кѣ авнѣ самѣ орѣ каре черкѣрѣй де а и лноіи вор фи зѣдѣрнече.

ИСПАНІА.

Журналѣла де Дека лнкрединцазѣ кѣ Гѡвернѣла Франціи ав примит лн 18 Април прин депешѣ Телеграфикѣ новитаѣла, кѣ декретѣла деспре кемарѣ Ворте сав пѣбликат ла Мадрид лн 15 ачій лѡнѣй.

ПОРТУГАЛІА.

Генералѣла Бернардо де Са ав сѡпѣс политіа Вежа. Фіѡла Маршалѣлѣй Бѡрмон поартѣ команда трѡпелорѣй лѡй Дом-Мигел, лн локѣла Генералѣлѣй Лемос.

Адмиралѣла Напѣер ав кѡпринс лн 26 Март политіа Наминѣа кѣ о пѣтере де 500 оаменѣй ши а доа зи ав пѣшит кѣ 400 асѡпра Віана ѡнде ав лнтрат лн мижлокѣла арѣтарій де вѣкѡрѣе а лѡѡнторінаорѣй, ел ав лѡлат атѣт чѣтаѡѣла кѣт ши батеріиле, 150 Милиціанѣй сав ѡнит кѣ дѣнсѣла. ѡѣ лнкрединцазѣ кѣмкѣ ар фи кѡпринс ши Валенса де Минѣо.

Новитале дела Анзабона дин 5 Април лнціинцазѣ кѣмкѣ тоатѣ провинціа де Минѣо сав декларат лн фаворѣла Донеіи Марій.

ITALIE.

Naples, 5 Avril. La tranquillité de la capitale a été troublée hier par un évènement extraordinaire qui même a eu des suites funestes. Il s'agissait de simples discussions entre un gendarme et un soldat du régiment Sicilien en garnison dans cette ville, auxquelles prirent part plusieurs des camarades deux partis. A la fin une bataille animée s'engagea entre les soldats de marine, les gendarmes et les Siciliens, et sans les mesures sévères qu'ont employé l'autorité civile et le commandant de place, cet évènement qui se passait justement dans un des quartiers les plus peuplés de Naples, aurait pu avoir des suites bien tristes. Toutes les boutiques de la rue où cette scène se passait, étaient fermées et ce n'est qu'au bout de deux heures que les autorités sont parvenues à séparer les combattans acharnés et à arrêter les coupables. De part et d'autre il y a eu à-peu-près une vingtaine de soldats plus ou moins dangereusement blessés et trois sont restés morts sur la place.

On ne saurait trop louer le bon esprit et l'énergie qui animaient le reste de la garnison dans cette circonstance; c'est à elle que l'on doit que les scènes de désordres ne se sont pas étendues au-delà d'une seule rue, et certainement toute tentative pour les renouveler serait infructueuse.

ESPAGNE.

Le journal des Débats assure que le gouvernement français avait reçu le 18 Avril par une dépêche télégraphique la nouvelle que le décret de la convocation des Cortès avait été publié à Madrid le 15 du même mois.

PORTUGAL.

Le général Bernardo de Sa, a occupé la ville de Beja. Le fils du Maréchal Bourmont commande les troupes de Don Miguel en remplacement du général Lemos.

L'amiral Napier occupa le 26 Mars la ville de Caminha avec une force de 500 hommes, et le lendemain il marcha avec 400 sur Viana où il est entré au milieu des manifestations de la joie des habitans. Il y prit possession du château et des batteries; 150 Milices se sont joints à lui. On assure qu'il a également occupé Valença de Minho.

Les nouvelles de Lisbonne en date du 5 Avril annoncent que toute la province de Minho vient de se déclarer pour Donna Maria.